

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA
CHURCH**

2017

Staten Island, New York



**PARAFIA
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

Pastor - Proboszcz: Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

PARISH OFFICE

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: jpwozny61@aol.com

www.stanislawkostkasi.org

**MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish
10:00 AM - English
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)
1:00 P.M. - Polish

Holy Day Masses - Święta:
9:00 AM - English
7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:
Spowiedź: 6:00 PM
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:
15 minutes before each mass
15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:
First Sunday of every month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:
Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polska Szkoła:
Dorota Zaniewska – Dyrektor
tel: 347-302-1595
Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.
www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:
Secretary - Sekretarka: Monika Tutka
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne
Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM
Friday: 9:00 AM - 3:00 PM
Saturday: closed - nieczynne

Zespół dziecięcy „Lajkonik”
Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.
Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.
Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.
Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.
Spotkania biblijne:
Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.



**SEPTEMBER 17, 2017
TWENTY- FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
DWUDZIESTA CZWARTA NIEDZIELA
ZWYKŁA**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Janina Daszkilewicz (1 rocznica śmierci) od syna.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Cecyli Bednarczyk z okazji 85 urodzin od córki z rodziną.

10:00 A.M. L.M. Wacława Kowaczyk.

**11:30 A.M. MSZA ZA PARAFIAN Z OKAZJI
ŚWIĘTA PATRONA .**

TUESDAY / WTOREK

9:00 A.M.

WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M. Thanksgiving Joseph & Elaine Wojtowicz.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M. L.M. Joseph N. & Frances Piciocco.

SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M. Deceased members of the Siuzdak Family.

**SEPTEMBER 24, 2017
TWENTY- FIFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
DWUDZIESTA PIĄTA NIEDZIELA
ZWYKŁA**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Wanda Burba od syna Jarosława.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Adolf Jadwiga Krystyna Emilia Semeran od córki Heli.

10:00 A.M. L.M. Emily Ostrowski.

11:30 A.M. Ś.P. Mirosław Kucharek od brata z rodziną.

1:00 P.M. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Magdaleny z okazji 18 urodzin od rodziców i sióstr.

PARISH NEWS
TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
SEPTEMBER 17, 2017

*Forgive your neighbor's injustice;
then when you pray,
your own sins will be forgiven.*
- *Sirach 28:2*

TODAY'S READINGS

First Reading - Remember the commandments and hate not your neighbor (Sirach 27:30 - 28:9).

Psalm - The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion (Psalm 103).

Second Reading - Whether we live, or whether we die, we do so for the Lord (Romans 14:7-9).

Gospel - Forgive one another from your heart (Matthew 18:21-35).

LIVING GOD'S WORD

We pray that we might have the gift of forgiveness, both of receiving and giving it to others in turn. We ask the Holy Spirit to empower us to be able to forgive what the world judges to be "unforgivable." While for us it can seem impossible, with God all things are possible.

REFLECTING ON GOD'S WORD

Erich Segal died at the beginning of 2010. I remember reading his best seller Love Story and being moved by its then famous line "Love means never having to say you're sorry." Over the years I have really come to disagree with this. I believe love means having to say you're sorry and asking for forgiveness many times in life.

Today's Gospel reminds us that love also means being willing to forgive many times in life. We fail each other. We sin against each other. Sometimes we do this deliberately, sometimes thoughtlessly, but nonetheless it is painful for the one sinned against.

Is forgiveness ever easy—especially with a repeat offender? "Seven times?" Peter asks. "Seventy-seven times," Jesus replies. Today's readings give us the

major reason to forgive others: God has forgiven us. There's more. Not to forgive is to let anger and wrath poison our hearts. Being unforgiving can imprison a person, resulting in bitterness, revenge, and a slow death of the spirit. Not to forgive can be more costly for the one offended.

Paul tells us we belong to the Lord, are called to serve him, to do his will, which is the will of the Father. And God's will is that we forgive one another. When the risen Lord first appeared to the disciples in the upper room, he wished them peace, and then gave them the power of the Spirit to forgive. This work is not limited to our going to the sacrament of reconciliation.



FORGIVENESS

Nearly ten years before, a son and father had parted ways when the business they shared went bankrupt. The son blamed the father. They did not speak to each other again.

Then the father became seriously ill. The mother called the son and told him he had better come soon. The son walked sheepishly into the hospital room. The father motioned his son to him and whispered: "Did you ever think you could do anything that would keep me from loving you?" Resentment and anger are foul things, the first reading from Sirach tells us. Remember the last things. Stop hating. Live by the commandments. As Saint Paul writes to the Romans, we are to live for the Lord and die for the Lord.

Jesus' parable in today's Gospel reminds us of God's compassion. The immense sin of humanity has been forgiven and stricken from the record. We are to forgive others in the same way.

TREASURES FROM OUR TRADITION

We've seen how the rescue of Eucharistic Prayer II from the mists of history changed the style

of our prayer, introducing a sleek simplicity to the prayer said aloud by the priest. Remember, before the reform of our prayer in the late 1960s, the priest whispered the words of the Roman Canon, Eucharistic Prayer I. His voice was not amplified, his back was to the people, who could only tell what was going on by a shift in his posture as he bowed and genuflected and as bells were rung to indicate his progress through the prayer.

With the emergence of the new prayers, some feared that the old prayer would be lost forever if it weren't somehow changed. The reformers asked that it be streamlined a bit by omitting the repeated "Through Christ" at the end of various intercessions, and trimming the list of somewhat obscure saints. The new edition therefore brackets parts of the two lists of saints in the prayer, unfortunately dropping all the women from the second set. The decision was also made to keep the Lord's words at the consecration exactly the same in every Eucharistic Prayer, although there is precedent for more variety. On November 2, 1968, Pope Paul VI signed off on the plan of the new Mass, and by April 1969, the publication of the revised order of Mass was announced.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Anna & Gloria Padula, Helen Pulaski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Vincent D'Silva, Joan Coogan, Johnatan Wiśniewski.

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE
DWUDZIESTA CZWARTA NIEDZIELA
ZWYKŁA
17 WRZEŚNIA 2017**

Cytat dnia:

***Daję wam przykazanie nowe, abyście się wzajemnie miłowali, jak Ja was umiowałem.
(J 13, 34)***

Czytania:

Pierwsze czytanie: Syr 27, 30-28, 7

Psalm: Ps 103, -4.9-12

Drugie czytanie: Rz 14, 7-9

Ewangelia: Mt 18, 21-35

„Daj nam całym sercem służyć Tobie, abyśmy mogli doznawać skutków Twego miłosierdzia” – prosimy Boga w dniu, gdy Jego słowo stawia nam trudny wymóg przebaczenia braciom. Niepojęty dla wielu sens rezygnacji z dochodzenia swego staje się jasny, gdy praktykując ją, widzimy jej owoce w naszym życiu. Traktując słowo Boże tylko jako piękną teorię, wybieramy zwykle łatwiejszą drogę, ale niszczy nas złość i poczucie krzywdy. Angażując się całym sercem w wypełnianie słowa, doświadczamy Bożego uzdrowienia i pokoju.



CICHE DNI

Pięcioletnia Ania długo bawi się u swej koleżanki. Nadchodzi pora kolacji. Zwykle w tym czasie spieszyła się do domu. Tym razem ociąga się i wreszcie w kąciaku nieśmiało prosi koleżankę, by mogła zjeść u niej kolację. Mama koleżanki zaprasza ją do stołu. Po kilku minutach Ania wyjaśnia, że u nich w domu jest niedobrze, że ona nie chce wracać ani do mamy, ani do taty. Zapytana, dlaczego „jest niedobrze”, płacząc odpowiada: „Rodzice już drugi dzień nie rozmawiają ze sobą”.

Ciche dni świadczą zawsze o małości ludzi, którzy je wprowadzają lub się na nie godzą. Znak nieumiejętności przebaczenia. Konflikt, w którym najczęściej zostaje urażona ambicja jednej ze stron, kończy się pozornym milczeniem. W rzeczywistości jest to głośny krzyk świadczący o braku miłości. To

ten bolesny krzyk milczących rodziców tak głęboko ranił szukające miłości serce małej Ani. Dziecko doskonale wyczuło, że w domu nie jest dobrze. Nie rozumiało przyczyny, ale czuło, że znalazło się między dwoma sercami, które zamiast pałać ku sobie miłością, promieniowały niechęcią. Odruchowo mała Ania broniąc swego serduszka szukała schronienia za progiem własnego domu, u koleżanki. Ciche dni są znakiem alarmującym zamierającej miłości. Zamknięte usta wyrażają zamknięte serca. Nikt nie jest w stanie ocenić niezwykle niszczącego działania tej formy zagniewania. Ona prowadzi do narastania niechęci między nimi. Takie milczenie to czas, w którym zło buduje szybko, minuta po minucie, mur wrogości. Kiedy wreszcie ludzie do siebie przemówią, wybudowany mur nie znika, on trwa. Jedynie zostaje w nim zrobiony wylom. Tego muru nie da się tak łatwo rozebrać. Potrzeba często długich miesięcy, a nawet lat, by go zupełnie usunąć. Jeśli natomiast w międzyczasie znów nastaną ciche dni, zło ma już na czym budować. Wylom zostaje zamknięty, a zło podnosi i umacnia mur. Stopniowo ludzie stają się dla siebie obcymi, a nierzadko i nieprzejednanymi wrogami.

Kto zna ten mechanizm przechowywania urazy w sercu człowieka, ten zrozumie, dlaczego Jezus na pytanie Piotra: „Ile razy mam przebaczyć, jeśli mój brat wykroczył przeciwko mnie? Czy aż siedem razy?” odpowiedział: „Nie mówię ci, aż siedem razy, lecz aż siedemdziesiąt siedem razy”. Jezusowi chodzi o to, by Jego uczeń nie gromadził ani jednej cegły, z której można budować mur niechęci wobec innego człowieka. Nie wolno dopuścić do tego, by zło miało minutę czasu na wznoszenie takiego muru.

Kochające serce nie potrafi bić w atmosferze niechęci. Jeśli nie przebaczy, dusi się samo. Ono dla swego zdrowia, dla własnego dobra musi przebaczyć. A już nigdy nie zgodzi się na ciche dni wiedząc, o jakie wielkie wartości chodzi. Nie zgodzi się, by drugi człowiek, którego kocha, miał czas na budowę muru niezgody. To w trosce o niego potrafi „darować nawet wielki dług”, by tylko nauczyć osobę kochaną przebaczącej miłości.

Nawet jeśli druga strona przez milczenie manifestuje swoją niedojrzałość, ten, kto kocha, zachowuje się normalnie i nie pozwala na to, by mur wzrastał. Widząc zaś, jak osoba kochana sama go wzmacnia, natychmiast usuwa układane przez nią cegły. W tej sytuacji mur nigdy nie powstanie. Przebaczyć trzeba siedemdziesiąt siedem razy, to znaczy zawsze.

Przebaczenie nie jest dowodem słabości człowieka, lecz jego mocy. Przebaczący odnosi zwycięstwo. Jego serce dojrzewa, ubogaca się, doskonali w miłości.

Jeszcze nikt nie osiągnął szczęścia w życiu dlatego, że nie przebaczył swoim winowajcom. Ten, kto nie umie przebaczyć, sam zamyka sobie drogę do wolności i prawdziwej radości ducha. Jezus w trosce o nasze szczęście wzywa do przebaczenia.

**ŚWIĘTO ŚW. STANISŁAWA KOSTKI,
PATRONA POLSKI I NASZEJ PARAFII
17 WRZEŚNIA 2017 @ 11:30A.M.**



Modlitwy do św. Stanisława Kostki

Modlitwa o prawdziwą miłość

Boże, który jesteś Miłością i obficie nas nią obdarzasz, wysłuchaj łaskawie prośb naszych i spraw, byśmy - za przykładem Świętego Stanisława codziennie świadcząc o Tobie, życie nasze miłością Boga i bliźniego wypełniali. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen.

Modlitwa o wierność Bogu

Wszchemogący Boże, który przedziwnym zrządzeniem wybrałeś Świętego Stanisława Kostkę i uzdolniłeś go do wierności Tobie, wejrzyj, na naszą słabość i niestałość. Spraw łaskawie, abyśmy - dzięki wstawiennictwu i opiece Świętego Stanisława - do końca naszego życia w wierności Tobie wytrwali. Amen.

Modlitwa o dar mądrości

Prosimy Cię, Panie, za wstawiennictwem Świętego Stanisława, oświeć światłem swej mądrości umysły nasze i daj nam pomoc potrzebną w nauce, by prawda którą zdobywamy, utwierdziła nas przy Tobie. Spraw, byśmy wykorzystując zdobytą wiedzę, służyli Tobie w braciach naszych i wspólnie z Tobą pracowali nad doskonaleniem świata. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen.



Staten Island Pulaski Day Parade Committee

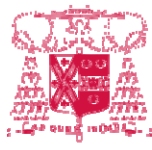
ZAPRASZAMY WSZYSTKICH
NA
80 PARADĘ PUŁASKIEGO
NIEDZIELA, 1 PAŹDZIERNIKA 2017

Zapewniamy autobusy do Manhattanu i z powrotem. Spotykamy się przed kościołem Św. Stanisława Kostki 109 York Ave, Staten Island. Od 10:00 A.M. w audytorium kawa i ciasto. Autobusy odjeżdżą o 11:00 A.M. Po paradzie spotkanie w Kościele Św. Stanisława Kostki. na obiedzie.

**Cena biletu: \$15 (przejazd i posiłek)
dla dzieci - wstęp wolny.**

W celu rezerwacji miejsc prosimy o kontakt telefoniczny lub e-mail:
Zbigniew Nagrocki (Prezydent), tel. 1-929-600-1918
Aneta 718-450-2036
e-mail: sipulaskiparade@gmail.com

Aktualne informacje na stronie
<http://www.sipulaskiparade.com>



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2017

Our 2017 Cardinals Annual Stewardship Appeal

Results

Goal: \$13,500.00

Paid: \$7,010.00

Participation: 57

Thank you for the continued sacrifice.

FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY

SUNDAY - September 10, 2017

I - \$2,735 II - \$969

A.C. - \$0 Total: \$4,934

Membership 2017 - \$0

REMONT KOŚCIOŁA - \$0

RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegielki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$2,965



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of
Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi
Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w
sprawach związanych w zakresie architektury.

*Mówimy po Polsku: KONTAKT Karolina
Sadelski 718-667-8500*

email:

ksadelski@permanentengineering.com

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. Usługi fryzjerskie, **kontakt: Małgorzata 917-699-4394**
7. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND,

NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel 347 825 2444.**

8. ZAPRASZAM NA YARD SALE - CAŁY DOCHÓD PRZEZNACZONY BĘDZIE NA KOLEJNY ZABIEG WYDŁUŻENIA NÓŻKI MAŁGOSI TOMCZAK - TERAZ LAT 11. PROCES TEN TRWA JUŻ OD 2011 ROKU Z DUŻYM POSTĘPEM - NÓŻKA SIĘ WYDŁUŻA ALE DO WYROWNANIA ICH POTRZEBA JESZCZE KILKA COROCZNYCH PODRÓŻY Z BIALEGOSTOKU DO WEST PALM BEACH NA FLORYDZIE DO KLINIKI DR PALEYA. KOSZTY OPERACJI, PODRÓŻY ORAZ POBYTU NIE BYŁYBY MOŻLIWE DLA RODZINY BEZ POMOCY LUDZI Z DUŻYM SERCEM. WIĘCEJ INFORMACJI NA **WWW.POMAGAMY-GOSI.ORG YARD SALE OTWARTY W KAŻDĄ SOBOTĘ 9.00AM - 3.00PM ORAZ W NIEDZIELE 3:00PM - 6:00 PM, 20 AYE CT S.I. 10314 - SERDECZNIE ZAPRASZAM.**

POMOŻMY MAŁGOSI CIESZYĆ SIĘ ŻYCIEM - ALICJA ORGANISTKA



FILM NOIR CINEMA

122 Meserole Ave.

Greenpoint, NY 10003

SATURDAY, SEPTEMBER 23RD 2017, 5PM.

SUNDAY, SEPTEMBER 24TH 2017, 5PM.



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

September 17 - September 24, 2017

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

Alicja Brushett - Ś.P. Waclawa Kowalczyk.

J.J. Kasprzak:

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

Anna Kozłowski :

Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

S. Szewczyk:

1. Ś.P. Jan Szewczyk.

2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny.

A.J. Gawecki - Ś.P. Krzysztof Mościński.

Elissa McDonald - Succesul response to chemotherapy for Theresa DiResta.